

Oktober 2005 gegenüber September 2005

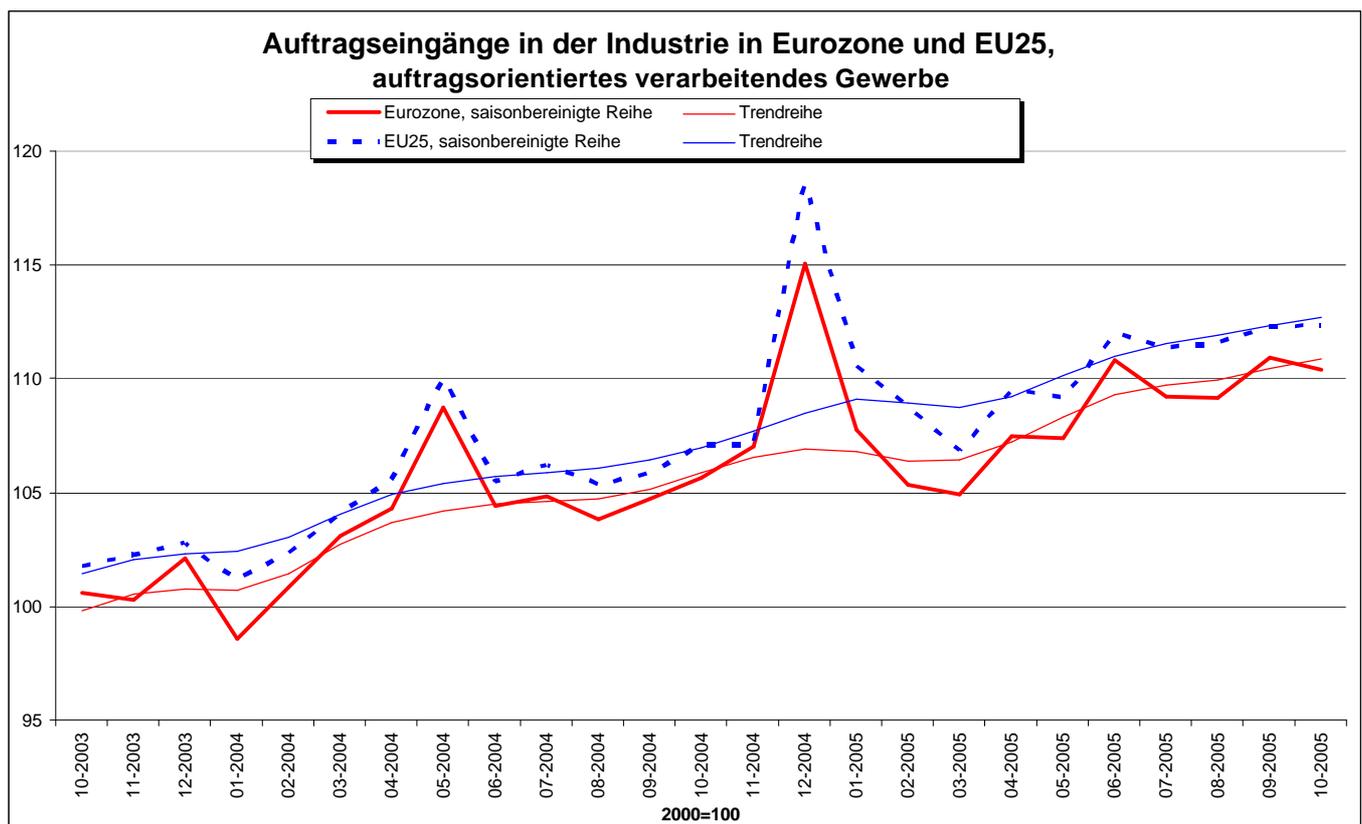
Auftragseingänge in der Industrie der Eurozone um 0,5% gesunken

EU25 unverändert

In der **Eurozone**¹ ist der Index der Auftragseingänge in der Industrie² im Oktober 2005 gegenüber dem Vormonat um 0,5% gesunken. Im September³ war der Index um 1,6% gestiegen, im August unverändert geblieben. In der **EU25** verblieben die Auftragseingänge im Oktober 2005 auf dem gleichen Niveau, nachdem sie im September³ um 0,7% und im August um 0,2% gestiegen waren.

Gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres erhöhten sich die Auftragseingänge im Oktober 2005 in der **Eurozone** um 4,4% und in der **EU25** um 4,9%.

Diese Schätzungen werden von **Eurostat, dem Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften**, veröffentlicht.



Monatliche Veränderungen

Gegenüber September 2005 legte der Maschinen- und Anlagenbau im Oktober 2005 in der **Eurozone** um 2,1% und in der **EU25** um 3,1% zu. Das Textil- und Bekleidungsgewerbe verzeichnete einen Anstieg von 0,4% bzw. 0,2%. Im Fahrzeugbau ergab sich ein Rückgang um 0,8% in der **Eurozone** und um 2,7% in der **EU25**. Die chemische Industrie verzeichnete einen Auftragsrückgang um 1,2% in der **Eurozone**, jedoch eine Steigerung von 0,3% in der **EU25**. Im Sektor Metallerzeugung und Herstellung von Metallerzeugnissen kam es in beiden Gebieten zu einer Abnahme um 1,5%. Der Sektor elektrische und elektronische Erzeugnisse verzeichnete einen Rückgang um 2,8% in der **Eurozone** und um 0,4% in der **EU25**.

Von den Mitgliedstaaten, für die Daten zur Verfügung stehen, verzeichneten im Oktober 2005 neun Länder einen Anstieg der Auftragseingänge im auftragsorientierten verarbeitenden Gewerbe und acht einen Rückgang. Die höchsten Zuwächse meldeten **Lettland** (+27,9%), **Dänemark** (+8,8%), **Schweden** (+8,4%) und **Deutschland** (+2,6%). Zu den stärksten Rückgängen kam es in **Malta** (-7,6%), **Irland** (-6,0%), den **Niederlanden** (-4,2%), **Estland** und **Portugal** (jeweils -4,0%).

Jährliche Veränderungen

Gegenüber dem Vorjahresmonat legte der Maschinen- und Anlagenbau im Oktober 2005 in der **Eurozone** um 10,3% und in der **EU25** um 10,7% zu. Der Sektor elektrische und elektronische Erzeugnisse verzeichnete einen Anstieg von 6,5% bzw. 8,9%. Im Fahrzeugbau ergab sich ein Zuwachs von 5,7% in der **Eurozone** und von 6,0% in der **EU25**. Im Sektor Metallerzeugung und Herstellung von Metallerzeugnissen wurde ein Anstieg von 3,5% bzw. 3,9% registriert. Die chemische Industrie wies einen Auftragszuwachs von 1,9% in der **Eurozone** und von 2,4% in der **EU25** aus. Im Sektor Textil- und Bekleidungsgewerbe kam es zu einem Rückgang um 3,4% bzw. 3,8%.

Von den Mitgliedstaaten, für die Daten zur Verfügung stehen, verzeichneten im Oktober 2005 vierzehn Länder einen Anstieg der Auftragseingänge im auftragsorientierten verarbeitenden Gewerbe und drei einen Rückgang. Die höchsten Steigerungsraten meldeten **Lettland** (+40,7%), **Ungarn** (+24,8%), **Dänemark** (+13,5%), **Schweden** (+13,4%) und **Litauen** (+11,0%). Die einzigen Rückgänge wurden in **Malta** (-35,8%), **Belgien** (-4,2%) und **Irland** (-2,4%) verzeichnet.

1. Eurozone: Belgien, Deutschland, Griechenland, Spanien, Frankreich, Irland, Italien, Luxemburg, Niederlande, Österreich, Portugal und Finnland.
2. Mit dem Index der Auftragseingänge wird der Wert zukünftiger Lieferungen von Waren und (direkt mit diesen Waren in Verbindung stehenden) Dienstleistungen gemessen, die von einem Hersteller an einen Dritten auf dem inländischen und nichtinländischen Markt geliefert werden sollen. Das gesamte Aggregat des verarbeitenden Gewerbes enthält lediglich diejenigen NACE-Ebenen, für die gemäß der Verordnung über die Konjunkturstatistik von den Mitgliedstaaten Daten zu liefern sind (NACE 17, 18, 21, 24, 27-35), und wird als „Auftragseingänge im auftragsorientierten verarbeitenden Gewerbe“ bezeichnet.
Die Aggregate für die Eurozone und die EU25 enthalten keine Mitgliedstaaten, die keine Daten zur Verfügung stellen. Die Aggregate werden nur berechnet, wenn auf die einbezogenen Mitgliedstaaten mindestens 60% des Gesamtgewichts der Eurozone oder von der EU25 entfallen. Zur Methodik und den gegenwärtig verwendeten Gewichten siehe Pressemitteilung 135/2003 vom 26. November 2003.
3. Die Daten für die vorhergehenden Monate wurden gegenüber den in der Pressemitteilung 149/2005 vom 23. November 2005 veröffentlichten Daten revidiert. Die Daten für September 2005 lauteten wie folgt: gegenüber dem Vormonat +1,1% für die Eurozone und +0,6% für die EU25, gegenüber dem Vorjahresmonat +4,6% für die Eurozone und +5,5% für die EU25.
4. Die saisonbereinigten Reihen für die Eurozone und die EU25 werden berechnet, indem die unbereinigten Reihen der einzelnen Mitgliedstaaten zusammengefasst und einer Saisonbereinigung unterzogen werden. Die saisonbereinigten Zahlen für die europäischen Aggregate basieren somit direkt auf den unbereinigten Reihen aus den Mitgliedstaaten und **nicht auf einer Zusammenfassung der saisonbereinigten Indizes der Mitgliedstaaten**. Die saisonbereinigten Wachstumsraten der Eurozone und von der EU25 können daher von den gewichteten Wachstumsraten der Mitgliedstaaten abweichen. Dieses Verfahren bedeutet auch, dass die Zusammenfassung der Gesamtzahlen nicht auf den veröffentlichten Einzelangaben basiert.
5. Daten für Griechenland, Spanien, Zypern, Finnland und das Vereinigte Königreich sind in die europäischen Aggregate einbezogen. Sie werden auf nationaler Ebene nicht veröffentlicht und sind daher noch vertraulich.
6. Bei den Daten für Irland handelt es sich um arbeitstäglich bereinigte Zahlen.

Herausgeber:
Eurostat-Pressestelle

Philippe BAUTIER
BECH-Gebäude
L-2920 LUXEMBURG

Tel.: +352-4301-33 444
Fax: +352-4301-35 349
eurostat-pressoffice@cec.eu.int

Weitere Auskünfte erteilt:

Carmen LIPP-LINGUA
Tel:+352-4301-35 253
Fax:+352-4301-34 359
carmen.lipp-lingua@cec.eu.int

Eurostat-Pressemitteilungen im Internet:
<http://europa.eu.int/comm/eurostat/>

Auftragseingänge in der Industrie⁴
 Prozentuale Veränderung gegenüber dem Vormonat

	Mai-05	Jun-05	Jul-05	Aug-05	Sep-05	Okt-05
Eurozone						
Auftragsorientiertes verarbeitendes Gewerbe	-0,1	3,2	-1,5	0,0	1,6	-0,5
Textil- und Bekleidungsgewerbe	-0,9	0,9	2,1	-1,0	-4,5	0,4
Chemische Industrie	0,0	0,8	-0,5	3,0	0,1	-1,2
Metallerzeugung und Herstellung von Metallerzeugnissen	-0,4	-0,5	2,0	0,8	1,3	-1,5
Maschinen- und Anlagenbau	-1,0	3,7	0,2	1,3	-0,5	2,1
Elektrische und elektronische Erzeugnisse	1,0	5,4	0,3	-0,9	4,4	-2,8
Fahrzeugbau	2,9	5,0	-4,8	-2,0	4,9	-0,8
EU25						
Auftragsorientiertes verarbeitendes Gewerbe	-0,3	2,6	-0,6	0,2	0,7	0,0
Textil- und Bekleidungsgewerbe	-1,4	1,1	0,9	-0,9	-3,5	0,2
Chemische Industrie	-0,2	1,0	0,3	1,4	0,4	0,3
Metallerzeugung und Herstellung von Metallerzeugnissen	-1,1	-0,3	3,4	1,4	-0,4	-1,5
Maschinen- und Anlagenbau	-2,0	2,1	2,6	-0,2	-1,4	3,1
Elektrische und elektronische Erzeugnisse	-0,2	5,7	0,3	1,2	1,0	-0,4
Fahrzeugbau	2,0	3,0	-3,5	-1,6	5,9	-2,7

saisonbereinigt

Auftragsorientiertes verarbeitendes Gewerbe	Mai-05	Jun-05	Jul-05	Aug-05	Sep-05	Okt-05
Eurozone	-0,1	3,2	-1,5	0,0	1,6	-0,5
EU25	-0,3	2,6	-0,6	0,2	0,7	0,0
Belgien	-4,7	2,8	-3,8	3,0	1,7	-3,4
Tschechische Republik	-3,3	8,8	-4,8	1,7	-1,9	1,9
Dänemark	2,7	1,2	-9,0	4,3	-2,7	8,8
Deutschland	2,1	2,7	4,0	-3,4	2,7	2,6
Estland	2,4	0,0	-1,6	1,5	0,3	-4,0
Griechenland	:	:	:	:	:	:
Spanien⁵	c	c	c	c	c	c
Frankreich	12,6	-3,0	-6,3	1,6	1,8	-2,1
Irland	-3,8	6,0	-9,3	7,1	2,8	-6,0
Italien	1,1	-0,8	4,4	0,3	-3,9	0,3
Zypern	:	:	:	:	:	:
Lettland	6,4	1,8	19,0	-16,7	-3,8	27,9
Litauen	-0,3	1,3	-0,4	3,2	2,9	-1,4
Luxemburg	-3,7	8,3	-2,6	10,7	1,9	:
Ungarn	-24,9	2,8	-2,6	-3,8	20,2	2,2
Malta	-9,1	31,3	-23,9	-4,8	6,7	-7,6
Niederlande	-3,6	0,5	2,2	0,0	5,3	-4,2
Österreich	0,5	-0,1	-2,0	3,7	0,3	:
Polen	-2,8	2,3	2,2	-2,4	1,3	2,2
Portugal	-3,5	5,6	-3,3	-0,4	2,1	-4,0
Slowenien	:	:	:	:	:	:
Slowakei	-2,8	-4,5	1,0	-3,3	6,0	1,0
Finnland⁵	c	c	c	c	c	c
Schweden	3,8	-5,3	5,9	0,5	-3,0	8,4
Vereinigtes Königreich⁵	c	c	c	c	c	c

saisonbereinigt

: Daten nicht verfügbar

c vertraulich

Auftragseingänge in der Industrie

Prozentuale Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres

	Mai-05	Jun-05	Jul-05	Aug-05	Sep-05	Okt-05
Eurozone						
Auftragsorientiertes verarbeitendes Gewerbe	1,2	6,2	1,7	7,8	6,0	4,4
Textil- und Bekleidungs-gewerbe	-0,6	-1,9	-2,9	5,8	-5,8	-3,4
Chemische Industrie	6,0	3,8	1,3	8,1	4,6	1,9
Metallerzeugung und Herstellung von Metallerzeugnissen	4,7	3,2	1,6	8,1	3,8	3,5
Maschinen- und Anlagenbau	4,1	6,5	2,9	10,0	9,3	10,3
Elektrische und elektronische Erzeugnisse	3,2	8,7	4,4	7,1	12,9	6,5
Fahrzeugbau	-6,3	10,3	1,9	8,3	6,4	5,7
EU25						
Auftragsorientiertes verarbeitendes Gewerbe	1,8	6,3	2,2	8,6	6,1	4,9
Textil- und Bekleidungs-gewerbe	-2,3	-2,1	-3,4	4,1	-6,2	-3,8
Chemische Industrie	4,8	2,7	0,2	5,6	2,5	2,4
Metallerzeugung und Herstellung von Metallerzeugnissen	5,1	4,1	3,9	9,8	5,4	3,9
Maschinen- und Anlagenbau	4,7	5,7	3,8	11,3	8,4	10,7
Elektrische und elektronische Erzeugnisse	4,3	10,9	5,2	12,3	12,3	8,9
Fahrzeugbau	-3,7	9,7	5,1	10,7	10,7	6,0

Bruttodaten

Auftragsorientiertes verarbeitendes Gewerbe	Mai-05	Jun-05	Jul-05	Aug-05	Sep-05	Okt-05
Eurozone	1,2	6,2	1,7	7,8	6,0	4,4
EU25	1,8	6,3	2,2	8,6	6,1	4,9
Belgien	1,2	-3,1	-10,9	-0,8	0,0	-4,2
Tschechische Republik	0,0	17,7	5,0	4,1	9,4	8,7
Dänemark	23,9	19,6	-1,2	14,6	6,4	13,5
Deutschland	2,4	10,5	5,5	9,0	8,9	6,3
Estland	24,0	18,0	10,0	11,4	11,4	4,8
Griechenland	:	:	:	:	:	:
Spanien⁵	c	c	c	c	c	c
Frankreich	-7,1	7,8	-3,6	7,4	4,4	5,9
Irland⁶	-2,4	-2,4	-8,9	9,5	2,4	-2,4
Italien	6,9	4,0	5,8	12,1	2,3	1,2
Zypern⁵	c	c	c	c	c	:
Lettland	37,9	28,5	59,8	21,6	23,9	40,7
Litauen	7,5	12,0	10,3	16,5	13,2	11,0
Luxemburg	-16,7	-8,8	-11,6	3,9	-2,2	:
Ungarn	17,4	25,4	20,2	-1,2	33,9	24,8
Malta	-18,0	21,5	-26,2	-8,0	-18,0	-35,8
Niederlande	2,7	-1,5	-2,8	2,6	8,2	4,6
Österreich	11,6	-2,6	-1,1	8,4	11,0	:
Polen	-7,4	-2,7	3,8	-4,7	-2,0	5,7
Portugal	-4,4	8,9	-4,7	1,9	6,3	7,9
Slowenien	:	:	:	:	:	:
Slowakei	5,8	-2,5	3,9	-3,3	-2,5	2,9
Finnland⁵	c	c	c	c	c	c
Schweden	11,7	0,4	0,2	18,9	3,8	13,4
Vereinigtes Königreich⁵	c	c	c	c	c	c

Bruttodaten

: Daten nicht verfügbar

c vertraulich

**Indizes der Auftragseingänge im auftragsorientierten verarbeitenden Gewerbe
saisonbereinigt
(Basisjahr 2000)**

	10/04	11/04	12/04	01/05	02/05	03/05	04/05	05/05	06/05	07/05	08/05	09/05	10/05
Eurozone	105,7	107,0	115,1	107,8	105,3	104,9	107,5	107,4	110,8	109,2	109,2	111,0	110,4
EU25	107,1	107,1	118,5	110,5	108,8	106,9	109,5	109,2	112,0	111,3	111,6	112,3	112,3
BE	93,7	91,1	92,9	95,2	91,6	91,7	94,1	89,7	92,2	88,7	91,4	92,9	89,8
CZ	209,6	214,5	212,0	209,9	200,5	200,3	223,5	216,1	235,2	224,0	227,9	223,4	227,7
DK	105,2	102,6	107,9	107,7	104,5	110,7	116,5	119,7	121,2	110,2	114,9	111,8	121,7
DE	107,8	105,0	113,6	109,9	108,0	109,4	107,1	109,3	112,3	116,8	112,8	115,9	118,9
EE	184,6	189,7	196,8	188,8	194,4	201,6	199,8	204,6	204,5	201,3	204,3	204,8	196,6
EL⁵	c	c	c	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
ES⁵	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
FR	102,2	125,9	118,0	106,0	105,4	109,1	103,6	116,7	113,2	106,1	107,8	109,7	107,4
IE	102,2	105,3	99,7	102,7	102,0	103,1	104,2	100,3	106,3	96,4	103,2	106,2	99,8
IT	100,5	101,1	106,1	102,2	102,1	97,2	101,6	102,8	101,9	106,4	106,7	102,6	102,9
CY	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
LV	224,4	219,3	234,8	281,3	223,4	235,5	238,8	254,1	258,7	307,8	256,4	246,7	315,5
LT	171,8	169,8	188,0	176,3	170,5	173,4	180,6	180,0	182,5	181,7	187,4	192,9	190,2
LU	109,3	114,9	108,5	101,5	95,4	93,5	96,3	92,7	100,3	97,7	108,2	110,2	:
HU	148,8	146,2	145,3	144,5	142,9	143,8	216,0	162,3	166,8	162,5	156,3	187,8	192,0
MT	108,5	84,6	109,5	79,4	73,2	86,1	81,3	74,0	97,1	73,9	70,3	75,1	69,3
NL	96,8	92,2	95,8	98,8	101,2	95,4	101,3	97,7	98,2	100,3	100,3	105,6	101,2
AT	119,1	117,2	120,7	120,2	126,2	119,6	125,9	126,5	126,4	123,8	128,4	128,7	:
PL	136,9	134,6	141,5	140,0	153,0	136,5	139,2	135,2	138,4	141,4	138,0	139,8	142,9
PT	106,5	110,0	114,0	114,6	115,5	130,8	119,8	115,6	122,1	118,0	117,6	120,0	115,3
SI	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SK	176,6	166,9	164,7	184,7	180,6	170,6	185,7	180,5	172,3	174,1	168,3	178,4	180,2
FI⁵	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
SE	104,4	103,8	108,9	104,9	105,5	102,8	106,7	110,7	104,9	111,1	111,7	108,3	117,4
UK⁵	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c

: Daten nicht verfügbar

c vertraulich

EU25: Belgien (BE), Tschechische Republik (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Irland (IE), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Niederlande (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Slowenien (SI), Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE) und Vereinigtes Königreich (UK).

Indizes der Auftragseingänge im auftragsorientierten verarbeitenden Gewerbe
Bruttodaten
(Basisjahr 2000)

	10/02	10/03	10/04	11/04	12/04	01/05	02/05	03/05	04/05	05/05	06/05	07/05	08/05	09/05	10/05
Eurozone	103,6	106,6	106,6	109,1	117,3	103,6	104,7	116,0	106,1	105,7	118,4	106,9	87,3	118,3	111,3
EU25	103,6	107,8	107,7	109,6	120,1	106,3	107,8	117,8	108,8	107,1	119,3	106,9	92,7	119,0	113,0
BE	96,9	92,7	98,0	91,7	89,6	90,5	91,1	102,2	94,4	87,6	99,3	77,7	83,8	100,6	93,9
CZ	165,7	180,4	214,5	224,4	202,1	215,9	200,9	216,4	221,8	213,6	244,4	193,8	209,7	236,6	233,2
DK	119,7	111,5	104,8	107,5	106,9	100,6	97,9	118,8	116,5	123,3	135,3	91,5	111,8	118,1	119,0
DE	101,5	103,9	107,3	108,3	116,1	106,5	106,1	116,6	110,1	105,3	121,4	111,7	105,7	121,3	114,1
EE	145,4	179,1	198,4	200,5	189,9	163,4	172,4	213,0	198,9	211,1	203,7	187,6	208,6	229,0	207,9
EL⁵	c	c	c	c	c	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
ES⁵	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
FR	106,9	116,5	111,0	120,9	131,9	102,6	100,9	119,3	104,3	108,6	127,0	101,4	75,9	119,9	117,5
IE⁶	112,3	109,1	104,9	105,9	107,3	93,7	99,9	111,6	105,5	97,7	114,7	88,6	91,7	110,9	102,5
IT	101,4	101,6	101,6	101,0	118,9	94,4	106,7	114,4	96,6	102,8	110,7	111,1	59,6	110,8	102,9
CY⁵	:	:	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	:
LV	150,5	170,9	223,0	204,1	263,6	252,8	200,6	215,0	240,9	291,6	269,7	320,6	250,6	253,6	313,7
LT	132,5	163,1	185,9	168,4	183,7	175,2	164,2	185,1	182,9	181,5	176,1	166,6	174,7	207,9	206,4
LU	98,7	100,8	113,9	116,2	98,6	106,9	100,0	101,4	97,3	92,4	101,3	95,5	92,4	110,3	:
HU	119,3	134,4	155,8	149,2	156,2	155,2	140,8	143,6	213,4	152,3	169,0	152,3	146,0	192,7	194,5
MT	c	c	118,8	97,4	97,7	71,1	81,2	81,9	75,2	82,0	93,3	64,8	70,9	75,0	76,3
NL	93,5	95,4	96,0	95,7	98,4	95,6	97,8	104,9	97,6	97,8	104,3	92,5	92,8	110,3	100,4
AT	107,2	112,4	117,6	118,2	124,8	125,3	120,0	132,2	122,7	121,0	128,9	117,0	113,6	139,4	:
PL	94,7	119,7	144,6	129,4	143,5	137,5	198,5	137,2	135,3	121,6	131,7	132,6	129,2	138,5	152,8
PT	149,0	133,1	110,2	111,1	114,7	115,5	112,6	151,9	119,1	118,4	126,6	113,0	85,5	129,3	119,0
SI	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
SK	148,4	191,3	188,5	181,6	158,2	186,7	169,7	173,1	181,4	182,3	176,5	161,0	149,5	195,5	194,1
FI⁵	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
SE	95,9	99,9	103,1	106,4	112,5	98,3	108,8	121,2	107,8	109,1	114,0	78,3	106,8	114,4	116,9
UK⁵	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c

: Daten nicht verfügbar

c vertraulich

EU25: Belgien (BE), Tschechische Republik (CZ), Dänemark (DK), Deutschland (DE), Estland (EE), Griechenland (EL), Spanien (ES), Frankreich (FR), Irland (IE), Italien (IT), Zypern (CY), Lettland (LV), Litauen (LT), Luxemburg (LU), Ungarn (HU), Malta (MT), Niederlande (NL), Österreich (AT), Polen (PL), Portugal (PT), Slowenien (SI), Slowakei (SK), Finnland (FI), Schweden (SE) und Vereinigtes Königreich (UK).